

Utasítás

összeszerelés és üzemeltetés

BBQ Line™
rácsok és tartozékok

HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS

SK | POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Faszén grill

MIR417



BIZTONSÁGI JAVASLATOK

FONTOS! A grill összeszerelése előtt olvassa el ezt a kézikönyvet helyes telepítés és a biztonságos használat biztosítása érdekében. Javasoljuk, hogy tartsa meg az alábbiakat biztonságos helyen a későbbi szétszerelés / összeszerelés miatt.

⚠ **BIZTONSÁGI JELEK (⚠)** tájékoztassa a felhasználót a vonatkozó ajánlásokról
BIZTONSÁG.

Olvassa el az összes biztonsági utasítást ebben a kézikönyvben
a készülék használata előtt.

⚠ A rácsot sík, vízszintes helyzetben kell elhelyezni, kemény, nem gyúlékony és stabil talaj, védett helyen. Mindig helyezze a grillt biztonságos távolságba gyúlékony tárgyaktól, például ágaktól, fa kerítés vagy padló, üzemanyag stb.

⚠ A grill soha nem használható fedett helyen!

⚠ Kérjük, fordítson különös figyelmet a forró vagy éles grill alkatrészekre. Ne érintse meg a rácsot védtelen kézzel. Használat közben használjon védőkesztyűt.

⚠ Tüzelőanyagként csak szén- vagy faipari szénbrikettet tanácsos alkalmazni .

⚠ Előtte ne töltse túl a grillt üzemanyaggal világítson, és ügyeljen a mennyiségre - max. az üzemanyag mennyiségének 1/3 tálka kapacitása, de legfeljebb 1,8 kg.

⚠ **FIGYELEM!** Ne használjon alkoholt vagy benzint kioltás és újragyújtás esetén! Csak az EN szabványnak megfelelő tűzgyújtási technikát használja 1860-3!

⚠ A grillnek melegnek kell lennie, amikor először használja és legalább 30 percig hagyni kell melegedni a grillrácsot.

⚠ Ne készítsen ételt, amíg az üzemanyagot el nem takarja egy réteg hamu!

⚠ Az étel maximális súlya a rostélyon az 1,5 kg. A grillezett ételeket ki kell teríteni egyenletesen a teljes drótpolcon.

⚠ Soha ne mozgassa a rácsot, ha forró - égés vagy tűzveszélyes!

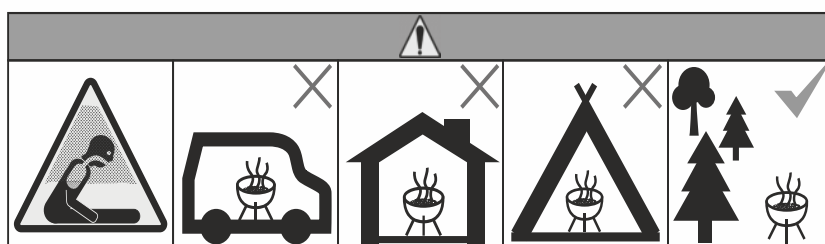
⚠ Soha ne hagyjon égő grillt felügyelet nélkül! Gyermekeknek és háziállatoknak biztonságos távolságban kell tartózkodniuk a griltől!

⚠ Kerülje a túlzott ételmaradék felhalmozódást a rostélyon, zsír illetve amelyek a grillezés során kigyulladhatnak.

⚠ Ne használjon vizet a grill kioltásához! Homok ajánlott.

⚠ Mindig győződjön meg arról, hogy a grill teljesen kihűlt e, hamu eltávolítása vagy a munka befejezése előtt- forró hamu eltávolítása veszélyes lehet égés és tűzveszélyes!

⚠ Ügyeljen arra, hogy a rácsot kerekeken mozgassa fordítson különös figyelmet a rács rögzítésére és a hamura a serpenyőben.



ALKATRÉSZEK LISTÁJA







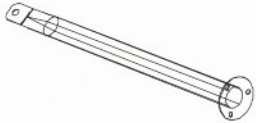
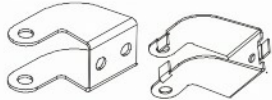

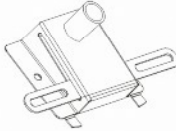








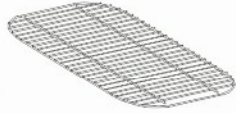





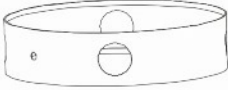
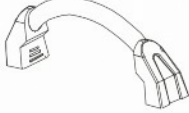
Szereléshez alkatrészek listája.

A készülék összeszereléséhez szükséges összeszerelési elemek fóliás kártyán vannak csoportosítva. Az elemek felett láthatók betűjelzéseket az alábbi listával összhangban. Javasoljuk, hogy csak a rögzítőelemeket távolítsa el a kártyáról szükség esetén az összeszerelés adott szakaszában, hogy könnyen azonosíthatók legyenek

A) M6X10 csavar / alátét / anya-12 készlet	G) csavar M5X12 / alátét 6 anya - 2 készlet
B) csavar m6x45 / csavar / alátét / szárnyas anya- 2 készlet	H) csavar M4X15-1 készlet
C) önzáró anya M10-2 készlet	I) M6X15 csavar / alátét / alátét - 4 készlet
D) csavar M6X15 / csavar / alátét / szárnyas anya - 2 készlet	J) M6X15 csavar / alátét / alátét - 4 készlet
E) pillangó anya - M6-1 PCS	K) Csavar/sasszeg - 2 készlet
F) Csavar M6X15 - 4db	L) csavar M5X12 / bilincscsavar / szárnyas anya - 1 készlet
N) csavar M5X12 anya 3 db	M) sapkás anya - 2 készlet
csavarhúzó	kulcs

A grill alkatrészeinek listája (számozás az alábbi ábra szerint):

1. tál (1 db)
2. hosszabb lábak (2 db)
3. rövidebb lábak kerekkel (2 db)
4. alsó polc (1 db)
5. kerek (2 db)
6. kerékfedél (opcionális elem 2 db)
7. keréktengely (1 db)
8. hamutartó hüvely (1 db)
9. hamutartó (1 db)
10. hamutartó csappantyú (1 db)
11. hamutartó fogantyú (1 db)
12. hamutartó csappantyú beállító kar (1 db)
14. rácsmagasság állító szerelvény (1 db)
15. rács távtartók (2 db)
17. gomb (1 db)
18. oldalsó polc, összecsukszó (1 db)
19. oldalsó tál fogantyú (1 db)
20. fedél fogantyú (1 db)
21. fedél csappantyú (1 db)
22. fedél (1 db)
23. zsanérok (2 db)
24. fedél csappantyú (1 db)
25. fűtőtest rács (1 db)
26. grill rács ételek grillezéséhez (1 db)
27. faszénrostély (1 db)
28. rácsok grillezéshez (2 db)

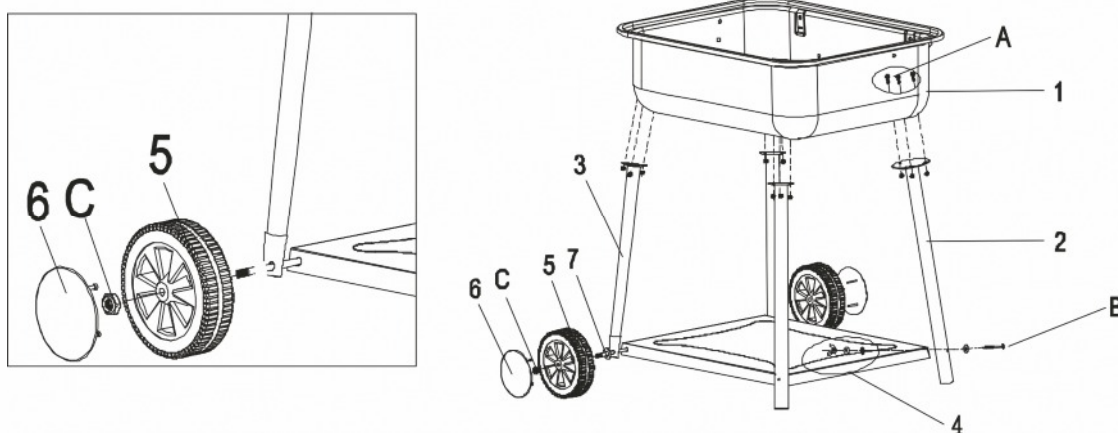
1		11		21	
2		12		22	
3		13		23	
4		14		24	
5		15		25	
6		16		26	
7		17		27	
8		18		28	
9		19		29	
10		20			

TELEPÍTÉS

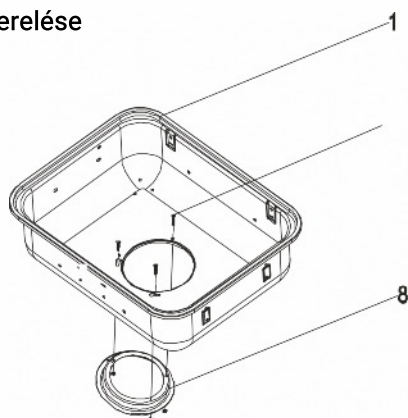
Kérjük, csomagolja ki a készülék alkatrészeit a csomagolásból, és azonosítsa az egyes alkatrészeket. Végezze el az összeszerelést a képek alapján. Javasoljuk, hogy a telepítést szilárd, száraz talajon végezze kerülje az elemek elvesztését. Az összeszereléshez használja a megfelelő szerszámokat: csavarhúzó és csavarkulcsokat. Az összeszerelés után ellenőrizze, hogy minden anya és csavar megfelelően meg van húzva!

1. A szerkezet összeszerelése: lábak, polcok és kerekek.

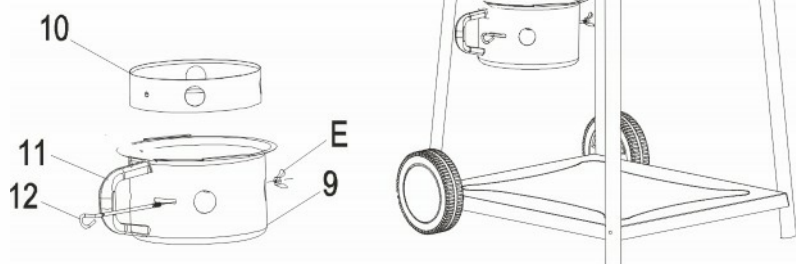
FIGYELEM az összeszerelés során, ügyeljen a tál lábakhoz viszonyított helyes elhelyezésére. A tálnak ott kell lennie úgy kell elhelyezni, hogy az oldalsó fogantyú furatai ugyanazon az oldalon legyenek a hosszabb lábakkal (2).



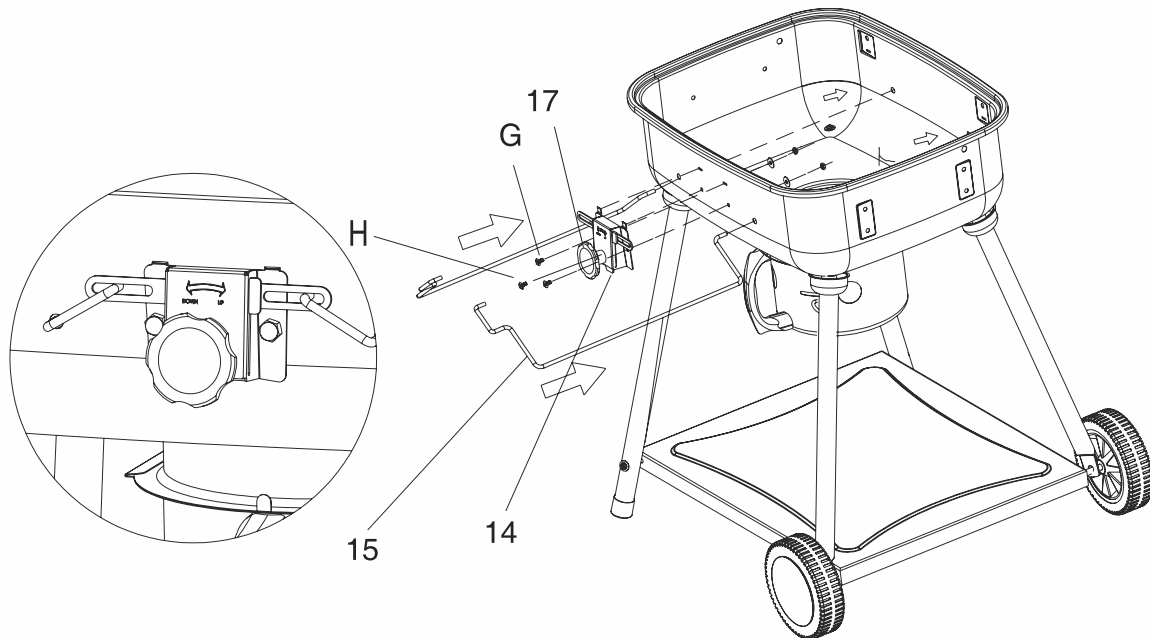
2. A hamutartó hüvely felszerelése



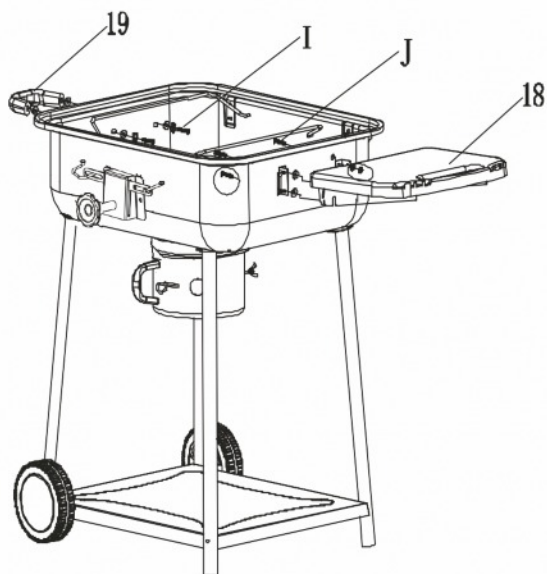
3. A hamutartó felszerelése



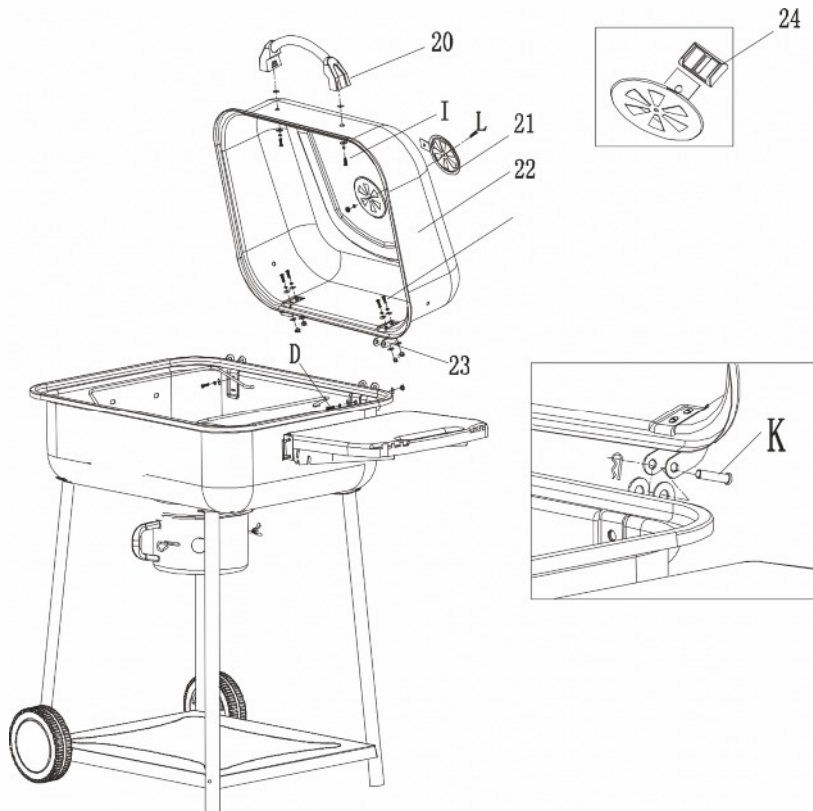
4. A rostélycsúszók és a rostélymagasság -állító szerelése



5. Az oldalsó polc és a táltartó felszerelése.



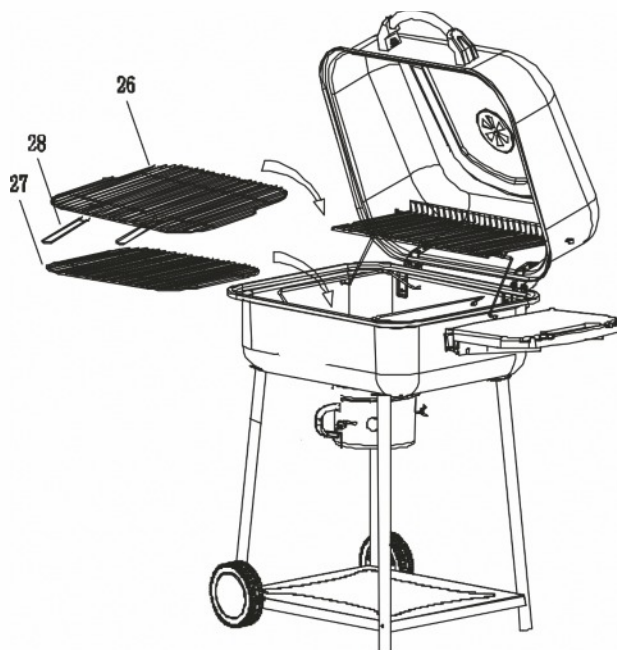
6. A fedél, a fogantyú és a csappantyú felszerelése



7. A fűtőtest rács felszerelése



8. Rácsok felszerelése: szén és fogantyús edényekhez



FIGYELEM! Az első használat előtt legalább 30 percig melegítse a grillrostélyt. Az első használat után ajánlott újra ellenőrizni és szükség esetén meghúzni a rögzítőelemeket.

HASZNÁLAT

FIGYELEM! A grill használata előtt feltétlenül olvassa el a biztonsági utasításokat. Különösen óvatos legyen a grill használata közben!

A nem grillezésre szánt gyúlékony anyagok használata égési sérülést, tüzet és a készételek mérgezését vagy fémfelületek megsemmisítését okozhatják!

Ez a grill amatőr használatra készült! Kérjük, vegye figyelembe, hogy túl sok üzemanyag vagy / és a hosszú távú grillezés teljesen nyitott ablakkal a hőmérséklet emelkedését okozza, és szélsőséges esetekben károsíthatja vagy elszínezheti a fedelet, a tálat, az állványokat vagy más alkatrészeket. Ajánlott az a hőmérséklet élelmiszer-hőmérővel, és ennek megfelelően üveglapokkal történő beállítása.

Grillezés előtt győződjön meg arról, hogy a rostély és a tál tiszta, és nem igényel tisztítást, és hogy a készülék stabil és nem mutat a következőkre jeleket: mechanikai sérülés, a kemence kiégése vagy a szerkezet éles részei. Győződjön meg arról, hogy a hamutartó üres és megfelelően van rögzítve. Helyezze a grillt egy megfelelő felületre a biztonsági utasítás követelményeivel. Távolítsa el az ételtartót. Tegye a szénrostélyra egyetlen réteg szenet vagy fa brikettet max. a tál kapacitásának 1/3 -a, de legfeljebb 5 kg, majd formálja piramis alakúra, hogy ne kerüljön üzemanyag a grill oldalához. Ez a modell grill tengelyekkel (fedelelkel és hamutartóval) van felszerelve, amelyeket teljesen ki kell nyitni az üzemanyag meggyújtása előtt. Az ablakok bezárása csökkenti a levegő hozzáférést az üzemanyaghoz, és ezáltal csökkenti a hőmérsékletet.

Gyorsíthatja a grill meggyújtását speciális gyújtó vagy más tüzelő segítségével. A gyújtót használja a gyártó utasításainak megfelelően.

Gyűjtsa meg a tüzet oldalról ahonnan a szél fúj, türelmesen várja amíg a lángok kialszanak és a szenet eltakarja szürke hamu. Ezután egyenletesen ossza el az üzemanyagot a rostély teljes felületén, megfelelő eszköz segítségével.

Óvatosan helyezze a tiszta ételtartót védőkesztyű segítségével. Ne fogja meg a rostély fogantyúját csupasz kézzel annak érdekében, hogy elkerülje az égési sérüléseket! Helyezze az ételt a rácsra. Ajánlott alumínium tálcákat használni az étel elkészítéséhez, nehogy a rá csöpögő zsír lángra lobbanjon. Zárja le a fedelet.

Hasznos tippek a grillezéshez:

- A grill meggyújtása körülbelül 20-30 percet vehet igénybe, ezért célszerű a grillt időben meggyújtani előlegként.
- Faszénrostélyos grillezéseknél ajánlott brikett használata szén helyett. Az üzemanyag nem folyhat a grill aljára.
- Az élelmiszer -állvány különböző magasságokban helyezhető el a tűz felett: minél magasabbra helyezik az ételt alacsonyabb hőmérsékleten grillezik.
- Közvetlenül az edények grillre helyezése előtt ízesítőanyagokat adhat a szénhez, hogy az ételek egyedi ízűek legyenek: fás szárú gyógynövények (rozsmaring, kakukkfű, babérlevél) vagy előre áztatott dióhéj (dió, mogyoró vagy mandula), cseresznyefa stb.!
- Minél hosszabb a sütési idő, annál több étel kerül a rácsra.
- Grillezés közben rendszeresen ellenőrizze az étel állapotát, ha szükséges, 1-2 alkalommal forgassa el fogóval. Kerülje a grill fedél gyakori emelését (fedéllel ellátott rácsokra vonatkozik), hogy a hőmérséklet ne legyen túl alacsony.
- A zsír gyulladásának elkerülése érdekében tanácsos levágni a felesleges zsírdarabokat a húsról grillezés és a hőmérséklet korlátozása előtt. Ha lángok jelennek meg az élelmiszeren, helyezze át a rostély szélére, és zárja le a fedelet (a fedéllel ellátott rácsokra vonatkozik). A nem kívánatos lángokat asztali sóval lehet kioltani.
- Mindig mosson kezet nyers hús kezelése előtt és után, ne használja ugyanazt a kiegészítőt nyers és sült húsnál.
- A nagyobb mennyiségű hús megsütését a hús felvágása után kezdjük el. Evés előtt érdemes ügyelni arra, hogy a hús megfelelően készüljön el!

Grillezési módszerek:

A grill lehetővé teszi az ételek grillezését / párolását a csuklós fedélnek köszönhetően.



KARBANTARTÁS

A munka és a tárolás befejezése

A grillezés végén zárja be a szellőzőket és hagyja kialudni a grilt. A munka befejezése után mindig győződjön meg arról, hogy a grill kihült e. Az oltáshoz ne vizet használjon, hanem homokot (vészhelyzet esetén nem alkalmazható)! Azután távolítsa el a hamut a tálból, ügyelve arra, hogy a lehült e kellő képpen. Azután tisztítsa meg és mossa le a rácsot.

- A szokásos tisztításhoz használjon nedves ruhát és mosogatószeret.
- Ha a grill felülete nagyon piszkos, használjon zománc tisztítószeret.
- Ne használjon súrolószereket vagy fémkaparót a fűtőelem tisztításához.
- Viseljen védőkesztyűt az égési sérülések elkerülése érdekében, a grillezés befejezésénél és a fedő felemelésénél.
- Fedje le a rácsot, amikor nem használja, vagy tárolja száraz, fedett helyen.

Tipp: a grillrács tisztítását speciális sárgaréz kefékkel lehet elvégezni. Tipp: ha a rácsot étolajjal megkenik, mielőtt az ételt ráhelyezik kevesebb lesz az ételmaradék a rácson. A lábak károsodásának elkerülése érdekében ne terhelje túl a grilt! Annak érdekében, hogy megvédje a grilt a szennyeződéstől, ajánlatos fedőt használni.

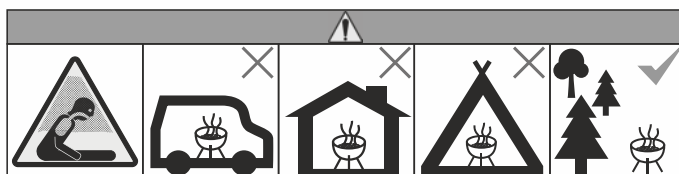


DŮLEŽITÉ! Předtím, než začnete s montáží grilu, seznamte se prosím s touto příručkou kvůli správné montáži a bezpečnému používání výrobku. Doporučujeme uschovat tuto příručku na bezpečném místě pro případ eventuální demontáže/montáže v budoucnosti.

Předtím, než začnete s používáním zařízení, bezpodmínečně se důkladně seznamte s uživatelskou příručkou!

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA












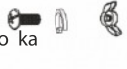




- Gril nemůže být nikdy používán v uzavřených prostorách!
- Gril je nutné umístit na plochý, vodorovný, tvrdý, nehořlavý a stabilní podklad, na místo chráněné před větrem. Vždy je nutné umístit gril v bezpečné vzdálenosti od hořlavých předmětů, např. haluzí, dřevěných plotů či podlah, paliva, atd.
- Je nutné dávat mimořádný pozor na horké nebo ostré součásti grilu. Nedotýkejte se grilu nechráněnou rukou. Během používání se chraňte ochrannými rukavicemi.
- Jako palivo na grilování pokrmů používejte výhradně dřevěné uhlí nebo brikety ze dřevěného uhlí.
- Nenaplňujte nadměrně ohniště palivem před rozpálením ani nenaplňujte nadměrně popelem ohniště nebo zásobník na popel během používání – maximální množství paliva je do 1/3 objemu ohniště.
- POZOR! Nepoužívejte líh ani benzín na založení ohně ani na opětovné rozpálení ohniště po vyhasnutí! Používejte výhradně materiál v souladu s normou EN 1860-3!
- Během prvního použití musí být gril rozpálený a palivo udržované v rozžhavené formě minimálně 30 minut, než budou na rošt naložené potraviny.
- Neupravujte potraviny, dokud nebude palivo pokryté vrstvou popele!
- Maximální hmotnost potravin na roštu je 1,5 kg. Grilované potraviny by měly být na roštu rozloženy rovnoměrně. Maximální hmotnost potravin na ohříváči je 0,5 kg.
- Nikdy nepřesouvejte rozpálený gril – hrozí nebezpečí popálení nebo vzniku požáru!
- Nikdy nenechávejte rozpálený gril bez dozoru! Děti a zvířata musí být v bezpečné vzdálenosti od grilu. Gril mohou obsluhovat pouze střízlivé osoby!
- Zabraňte tomu, aby se na roštu hromadila nadměrná množství zbytků potravin, tuků nebo oleje, která by se mohla během grilování zapálit.
- Na hašení grilu nepoužívejte vodu! Doporučený je písek.
- Vždy je potřeba ujistit se, že je gril úplně studený, a až následně odstranit popel nebo ukončit používání zařízení – odstraňování popela když je horký může způsobit popálení nebo nebezpečí vzniku požáru!
- Během přemísťování grilu na kolečkách je potřeba dávat velký pozor na upevnění roštu a zásobníku na popel, přemísťování je možné pouze v případě, že je gril studený a gril se musí pohybovat velmi pomalu a po plochem, rovném povrchu.
- Nepoužívat rožně v uzavřeném prostoru a/nebo obytném prostoru, např. v domech, stanech, karavanech, lodích nebo jiném uzavřeném prostoru. Existuje nebezpečí otravy oxidem uhelnatým.



SEZNAM DÍLŮ







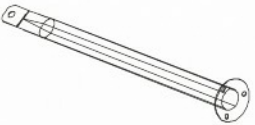
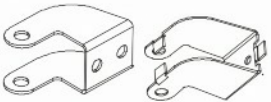

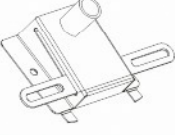
















Seznam montážních dílů

Montážní díly nezbytné pro montáž zařízení jsou umístěny na foliované kartě. Nad jednotlivými díly jsou umístěna označení v souladu s níže uvedeným seznamem. Doporučujeme vybírat z karty vždy jen ty díly, které jsou potřebné při dané etapě montáže, aby byly lehce identifikovatelné.

A) šroub M6x10/podlo ka/matice – 12x 	G) šroub M5x12/podlo ka/matice – 2x 
B) šroub M6x45/upínací podlo ka /podlo ka/motýlková matice – 2x 	H) šroub M4x15 – 1x 
C) samojistná matice M10 – 2x 	I) šroub M6x15/upínací podlo ka /podlo ka – 4x 
D) šroub M6x15/upínací podlo ka/podlo ka /motýlková matice – 2x 	J) šroub M6x15/podlo ka /podlo ka/matice – 4x 
E) motýlková matice M6 – 1x 	K) kolík/závlačka – 2x 
F) šroub M6x15 – 4x 	L) šroub M5x12/upínací podlo ka /motýlková matice – 1x 
N) šroub M5x12/matice 3x 	M) matice uzavřená – 2x 
šroubovák 	klíč 

Seznam dílů grilu k montáži (číslování podle níže uvedeného obrázku):

1. ohniště (1 x)
2. nožičky delší (2x)
3. nožičky kratší upevňující kolečka (3x)
4. dolní polička (1x)
5. kolečka (2x)
6. krytka na kolečka (nepovinný prvek, 2x)
7. osa koleček (1x)
8. podložka nádoby na popel (1x)
9. nádobka na popel (1x)
10. regulátor nádoby na popel (1x)
11. úchyt nádoby na popel (1x)
12. páka regulátoru nádoby na popel (1x)
14. systém regulace výšky roštu (1x)
15. háček roštu (2x)
17. regulátor (1x)
18. boční polička (1x)
19. boční úchyt ohniště (1x)
20. úchyt víka (1x)
21. regulátor víka (1x)
22. víko (1x)
23. panty (2x)
24. násadka na regulátor víka (1x)
25. rošt ohříváče (1x)
26. rošt na grilování potravin (1x)
27. rošt na dřevěné uhlí (1x)
28. úchyty na rošt na grilování (2x)

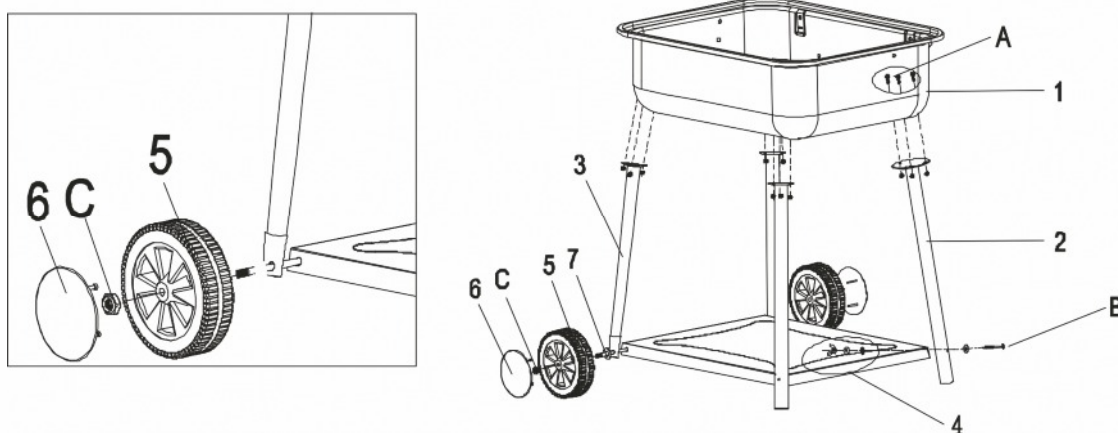
1		11		21	
2		12		22	
3		13		23	
4		14		24	
5		15		25	
6		16		26	
7		17		27	
8		18		28	
9		19		29	
10		20			

MONTÁŽ

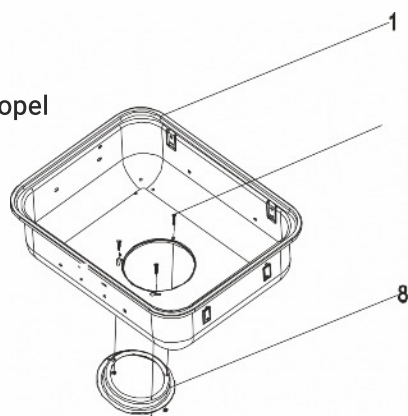
Rozbalte všechny díly zařízení a seznamte se s nimi. Montáž vykonajte podle níže uvedených obrázků. Doporučujeme, aby montáž proběhla na tvrdém, suchém podkladu, aby nedošlo ke ztrátě dílů. Montáž vyžaduje použití vhodného nářadí: šroubováků a klíčů (nejsou součástí produktu). Po ukončení montáže se přesvědčte, zda jsou všechny šrouby a matice důkladně utažené!

1. Montáž konstrukce: nožiček, poličky a koleček.

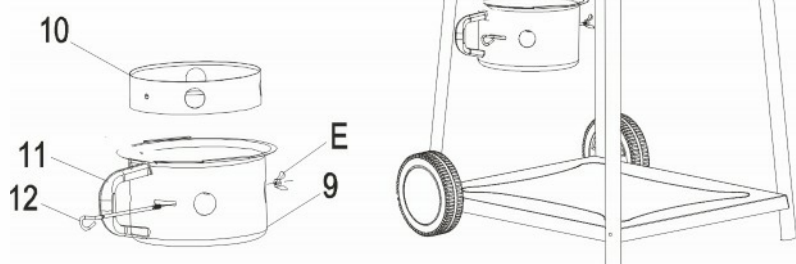
POZOR! Během montáže dejte prosím pozor na správnou polohu ohniště vůči nožičkám. Ohniště má být postaveno tak, aby se otvory na upevnění bočního úchytu nacházely na té stejné straně jako delší nožičky. (2).



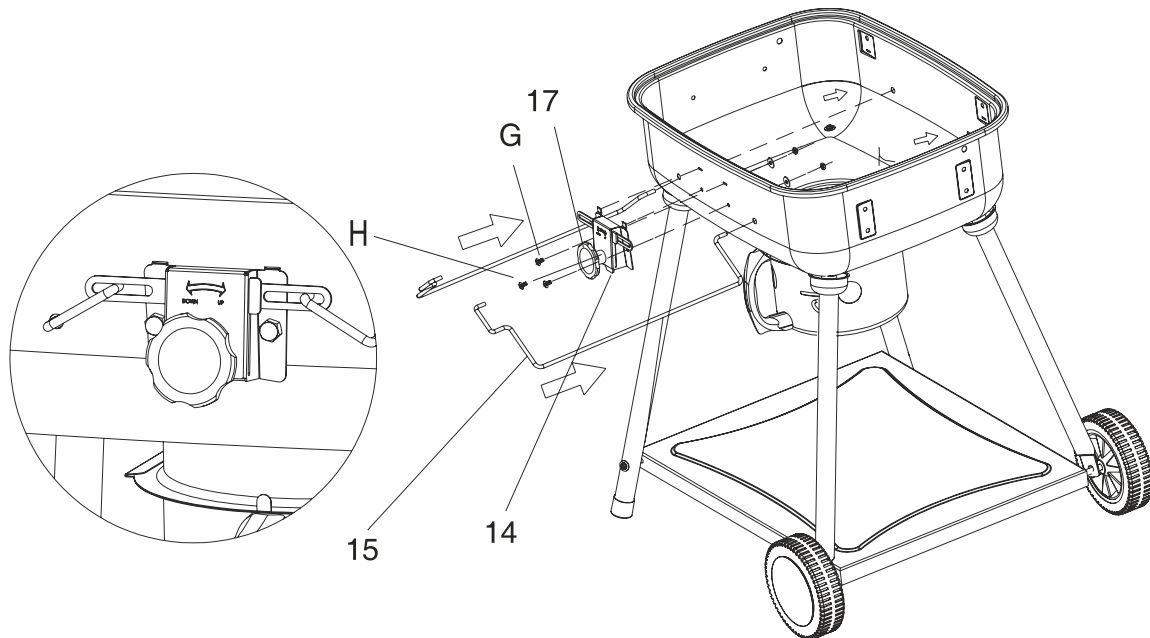
2. Montáž podložky nádoby na popel



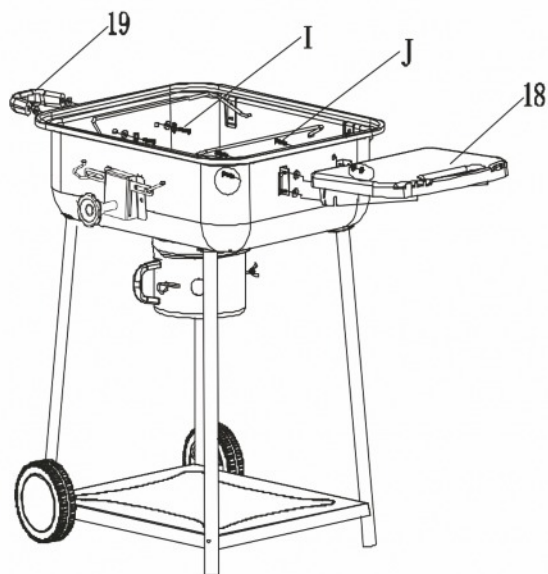
3. Montáž nádoby na popel



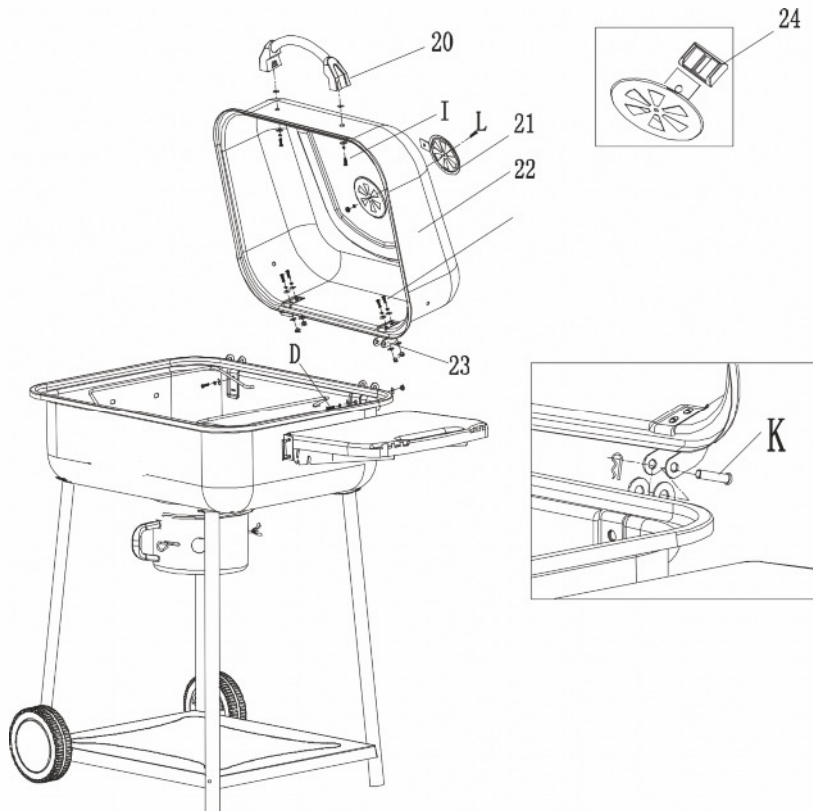
4. Montáž háčků na rošt a regulačního systému výšky roštu



5. Montáž boční poličky a úchyty ohniště



6. Montáž víka, úchytu víka a regulátoru



7. Montáž roštu ohříváče



8. Montáž roštů – na dřevěné uhlí a na potraviny, spolu s úchyty



POZOR! Před prvním použitím je potřeba gril „vypálit“ po dobu alespoň 15 minut před vložením potravin na rošt. Po prvním použití doporučujeme opětovně zkontrolovat a eventuálně dotáhnout všechny utahovací prvky.

PÉČE O VÝROBEK

Ukončení práce a skladování

Při ukončení grilování je potřeba uzavřít regulátory a umožnit grilu, aby vyhasl. Po ukončení grilování je vždy potřeba zkontrolovat, že je gril studený. Na hašení nepoužívat vodu, ale písek (to se netýká nehod při grilování)! Následně je potřeba odstranit z ohniště popel a ujistit se, že vyhasl a nezpůsobí požár v místě, na které ho odložíme. Následně je potřeba očistit a umýt rošt.

- Během standardního čištění je potřeba používat vlhký hadřík a čisticí prostředek na mytí nádobí.
- Pokud je povrch grilu velmi znečištěný, je potřeba použít prostředek na čištění smaltu.
- Při čištění pracovní plochy nepoužívejte brusné materiály ani kovové škrabky.
- Při zvedání roštu po ukončení grilování si oblečte ochranné rukavice, abyste se vyhnuli popálení.
- Když se gril nepoužívá, je potřeba ho přikrýt nebo uchovávat na suchém, zastřešeném místě.

Pomůcka: čištění roštu může být vykonáváno pomocí speciálních mosazných kartáčů. Čištění je jednodušší, když gril před vložením potravin natřeme jedlým olejem. Gril je nutné skladovat v čistém prostředí bez vysoké vlhkosti vzduchu. Gril volně nadměrně nezatěžovat, aby se předešlo poškození nožiček! S cílem ochránit gril před znečištěním se doporučuje používat ochranný obal.

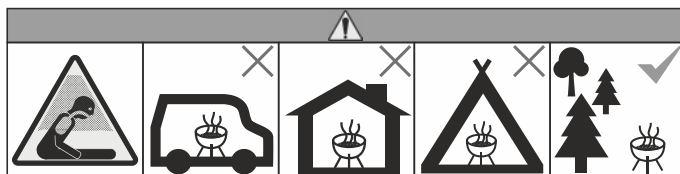


DÔLEŽITÉ! Predtým ako začnete s montážou grilu, oboznámte sa prosím s touto príručkou kvôli správnej montáži a bezpečnému používaniu výrobku. Odporúčame uschovať túto príručku na bezpečnom mieste pre prípad eventuálnej demontáže/montáže v budúcnosti.

Predtým, ako začnete s používaním zariadenia, je nevyhnutné dôkladne sa oboznámiť s uvedenou používateľskou príručkou!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

















1. Gril nemôže byť nikdy používaný v uzavretých priestoroch!
2. Gril je potrebné umiestniť na plochom, vodorovnom, tvrdom, nehorľavom a stabilnom podklade, na mieste chránenom pred vetrom. Vždy je potrebné umiestniť gril v bezpečnej vzdialenosti od horľavých predmetov, napr. haluzia, drevených plotov či podláh, paliva, atď.
3. Je potrebné dávať mimoriadny pozor na horúce alebo ostré súčasti grilu. Nedotýkajte sa grilu nechránenou rukou. Počas používania sa chráňte ochrannými rukavicami.
4. Ako palivo na grilovanie pokrmov používajte výlučne drevené uhlie alebo brikety z dreveného uhlia.
5. Nenapĺňajte nadmerne ohnisko palivom pred rozpálením ani nenapĺňajte nadmerne popolom ohnisko alebo zásobník na popol počas používania – maximálne množstvo paliva je do 1/3 objemu ohniska, nie však viac ako 5 kg
6. POZOR! Nepoužívajte lieh ani benzín na založenie ohňa ani na opätovné rozpálenie ohniska po vyhasnutí! Používajte výlučne materiál v súlade s normou EN 1860-3!
7. Počas prvého použitia musí byť gril rozpálený a palivo udržiavané v rozžeravenej forme minimálne 30 minút, kým budú na rošt naložené potraviny.
8. Neupravujte potraviny, kým nebude palivo pokryté vrstvou popola!
9. Maximálna hmotnosť potravín na rošte je 1,5 kg. Grilované potraviny by mali byť na rošte rozložené rovnomerne. Maximálna hmotnosť potravín na ohrievači je 0,5 kg.
10. Nikdy nepresúvajte rozpálený gril – hrozí nebezpečenstvo popálenia alebo vzniku požiaru!
11. Nikdy nenechávajte rozpálený gril bez dozoru! Deti a zvieratá musia byť v bezpečnej vzdialenosti od grilu. Gril môžu obsluhovať iba triezve osoby!
12. Zabráňte tomu, aby sa na rošte hromadili nadmerné množstvá zvyškov potravín, tukov alebo oleja, ktoré by sa mohli počas grilovania zapáliť.
13. Na hasenie grilu nepoužívajte vodu! Odporúčaný je piesok.
14. Vždy je potrebné uistiť sa, že gril je úplne studený, a až následne odstrániť popol alebo ukončiť používanie zariadenia – odstraňovanie popola keď je horúci môže spôsobiť popálenie alebo nebezpečenstvo vzniku požiaru!
15. Počas premiestňovania grilu na kolieskach je potrebné dávať veľký pozor na upevnenie roštu a zásobníka na popol, premiestňovanie je možné iba v prípade, že gril je studený a gril sa musí pohybovať veľmi pomaly a po plochom, rovnom povrchu.
16. Nepoužívať ražňa v uzavretom priestore a / alebo obytnom priestore, napr. V domoch, stanoch, karavanoch, lodiach alebo inom uzavretom priestore. Existuje nebezpečenstvo otravy oxidom uhoľnatým.



ZOZNAM DIELOV







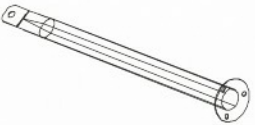
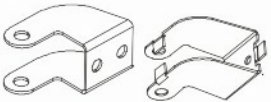


















Zoznam montážnych dielov

Montážne diely nevyhnutné pre montáž zariadenia sú umiestnené na fóliovanej karte. Nad jednotlivými dielmi sú umiestnené označenia v súlade s nižšie uvedeným zoznamom. Odporúčame vyberať z karty vždy iba tie diely, ktoré sú potrebné pri danej etape montáže, aby boli ľahko identifikovateľné.

A) skrutka M6x10/podlo ka/matica – 12x 	G) skrutka M5x12/podlo ka/matica – 2x 
B) skrutka M6x45/upínacia podlo ka /podlo ka/motýliková matica – 2x 	H) skrutka M4x15 – 1x 
C) samoistná matica M10 – 2x 	I) skrutka M6x15/upínacia podlo ka /podlo ka – 4x 
D) skrutka M6x15/upínacia podlo ka /podlo ka/motýliková matica – 2x 	J) skrutka M6x15/podlo ka/ podlo ka/matica – 4x 
E) motýliková matica M6 – 1x 	K) kolík/závačka – 2x 
F) skrutka M6x15 – 4x 	L) skrutka M5x12/upínacia /motýliková matica – 1x 
N) skrutka M5x12/matica 3xM ) matica uzatvorená – 2x 
skrutkovač 	klúč 

Zoznam dielov grilu k montáži (číslovanie podľa nižšie uvedeného obrázka):

1. ohnisko (1 x)
2. nožičky dlhšie (2x)
3. nožičky kratšie upevňujúce kolieska (3x)
4. dolná polička (1x)
5. kolieska (2x)
6. krytka na kolieska (nepovinný prvok, 2x)
7. os koliesok (1x)
8. podložka nádoby na popol (1x)
9. nádobka na popol (1x)
10. regulátor nádoby na popol (1x)
11. úchyt nádoby na popol (1x)
12. páka regulátora nádoby na popol (1x)
14. systém regulácie výšky roštu (1x)
15. háčik roštu (2x)
17. regulátor (1x)
18. bočná polička (1x)
19. bočný úchyt ohniska (1x)
20. úchyt veka (1x)
21. regulátor veka (1x)
22. veko (1x)
23. pánty (2x)
24. násadka na regulátor veka (1x)
25. rošt ohrievača (1x)
26. rošt na grilovanie potravín (1x)
27. rošt na drevené uhlie (1x)
28. úchyty na rošt na grilovanie (2x)

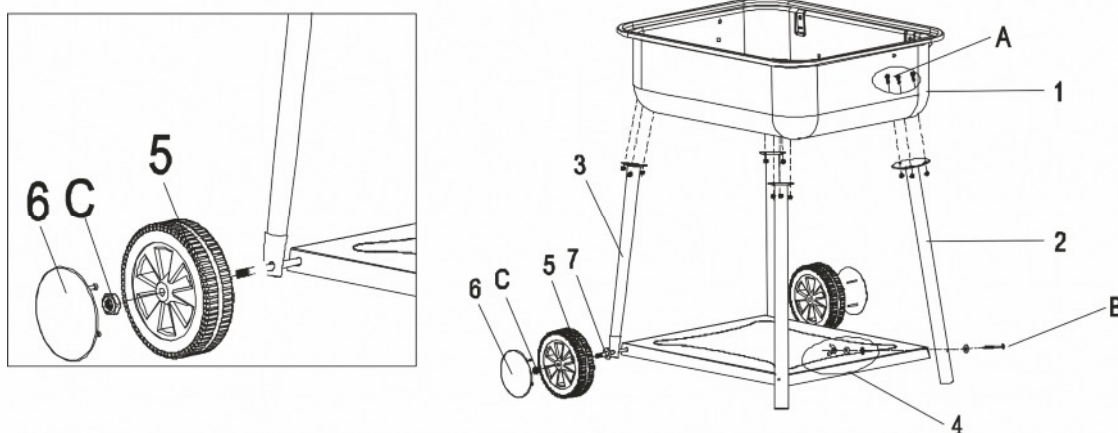
1		11		21	
2		12		22	
3		13		23	
4		14		24	
5		15		25	
6		16		26	
7		17		27	
8		18		28	
9		19		29	
10		20			

MONTÁŽ

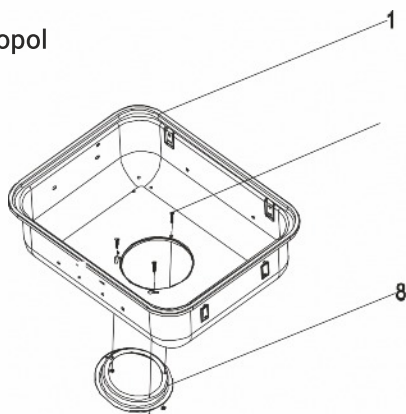
Rozbaľte všetky diely zariadenia a zoznámte sa s nimi. Montáž vykonajte podľa nižšie uvedených obrázkov. Odporúčame, aby montáž prebehla na tvrdom, suchom podklade, aby nedošlo k strate dielov. Montáž vyžaduje použitie vhodného náradia: skrutkovača a kľúčov (nie sú súčasťou produktu). Po ukončení montáže sa presvedčte, či sú všetky skrutky a matky dôkladne utiahnuté!

1. Montáž konštrukcie: nožičiek, poličky a koliesok.

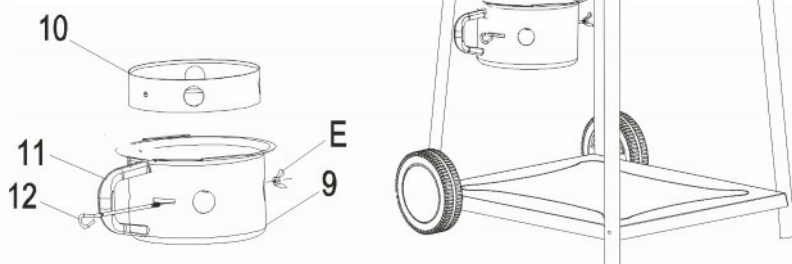
POZOR počas montáže dajte prosím pozor na správnu polohu ohniska voči nožičkám. Ohnisko má byť postavené tak, aby sa otvory na upevnenie bočného úchytu nachádzali na tej istej strane ako dlhšie nožičky. (2).



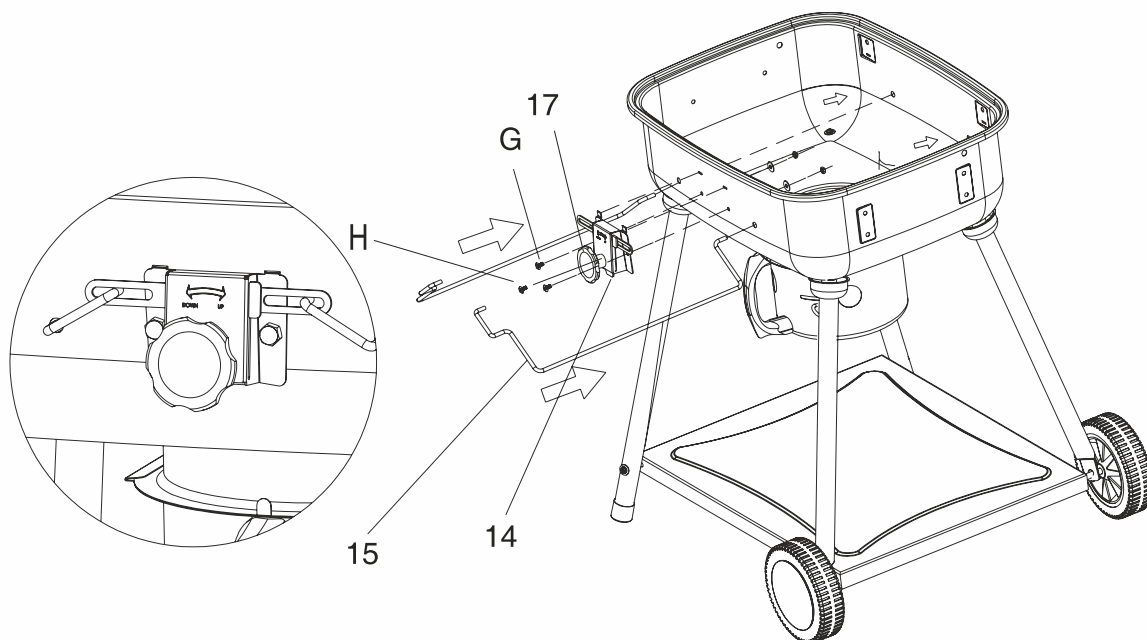
2. Montáž podložky nádoby na popol



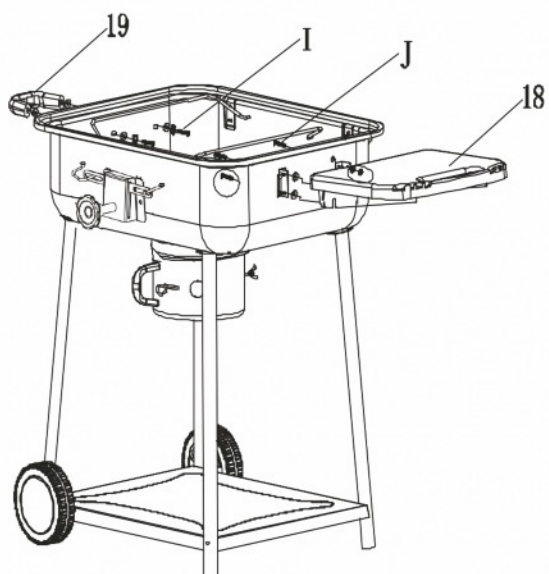
3. Montáž nádoby na popol



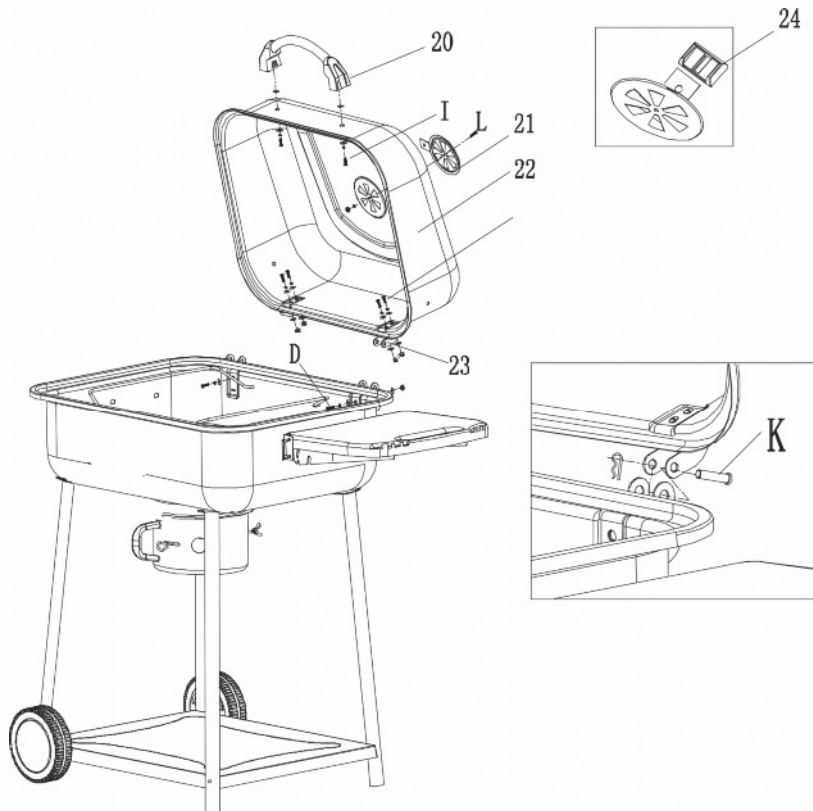
4. Montáž háčikov na rošt a regulačného systému výšky roštu



5. Montáž bočnej poličky a úchyty ohniska



6. Montáž veka, úchytu veka a regulátora



7. Montáž roštu ohrievača



8. Montáž roštov – na drevené uhlie a na potraviny, spolu s úchytmi



POZOR! Pred prvým použitím je potrebné gril „vypáliť“ po dobu aspoň 15 minút pred vložením potravín na rošt. Po prvom použití odporúčame opätovne skontrolovať a eventuálne dotiahnuť všetky uťahovacie prvky.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK

Ukončenie práce a skladovanie

Pri ukončení grilovania je potrebné uzavrieť regulátory a umožniť grilu, aby vyhasol. Po ukončení grilovania je vždy potrebné skontrolovať, či je gril studený. Na hasenie nepoužívať vodu, ale piesok (to sa netýka nehôd pri grilovaní)! Následne je potrebné odstrániť z ohniska popol a uistiť sa, že vyhasol a nespôsobí požiar v mieste, na ktoré ho odložíme. Následne je potrebné očistiť a umyť rošt.

- Počas štandardného čistenia je potrebné používať vlhkú handričku a čistiaci prostriedok na umývanie riadu.
- Pokiaľ je povrch grilu veľmi znečistený, je potrebné použiť prostriedok na čistenie smaltu.
- Pri čistení pracovnej plochy nepoužívajte brúsne materiály ani kovové škrabky.
- Pri dvíhaní roštu po ukončení grilovania si oblečte ochranné rukavice, aby ste sa vyhli popáleniu.
- Keď sa gril nepoužíva, je potrebné prikryť ho alebo prechovávať na suchom, zastrešenom mieste

Pomôcka: čistenie roštu môže byť vykonávané pomocou špeciálnych mosadzných kefiiek. Čistenie je jednoduchšie, keď gril pred vložením potravín natrieme jedlým olejom. Gril je potrebné skladovať v čistom prostredí bez vysokej vlhkosti vzduchu. Gril neslobodno nadmerne zaťažovať, aby sa predišlo poškodeniu nožičiek! S cieľom ochrániť gril pred znečistením sa odporúča používať ochranný obal.



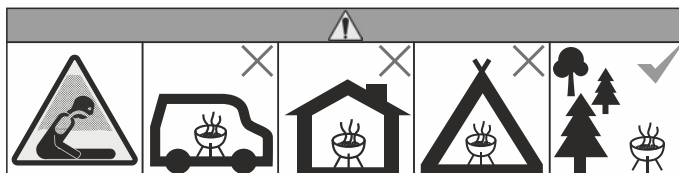
ВНИМАНИЕ! Перед тем как приступить к сборке, внимательно ознакомьтесь с инструкцией чтобы правильно провести монтаж и обеспечить безопасную эксплуатацию. Сохраните инструкцию для дальнейших консультаций.

Перед началом эксплуатации необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией по безопасности!

Безопасность

1. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** барбекю в помещении!
2. Используйте барбекю только на устойчивой, ровной поверхности. Всегда помещайте барбекю на твердую поверхность вдали от деревянных заборов или нависающих деревьев. Не используйте на расстоянии ближе 1 метра от легковоспламеняемых материалов или горючих поверхностей.
3. Будьте осторожны при обращении с металлическими частями горящего барбекю, так как эти части могут очень нагреться.
4. В качестве топлива для барбекю используется исключительно древесный уголь или древесноугольные брикеты.
5. Не заполняйте чрезмерно лотка для барбекю топливом перед розжигом, будьте осторожны, чтобы не переполнить топку или зольника пеплом - максимальное количество топлива составляет 1/3 объема контейнера, но не более 5 кг.
6. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт или бензин для зажигания или повторного зажигания! Используйте только зажигательные вещества, соответствующие стандарту EN 1860-3!
7. Барбекю должно быть разогрето, а топливо должно быть раскалено докрасна на протяжении минимум 30 минут перед первой готовкой на барбекю.
8. Не готовьте, пока топливо не покроется золой!
9. Максимальная масса пищи на гриле составляет 1.5 кг. пища должна быть распределена равномерно по всей решетке. Максимальная масса пищи на подогревателе составляет 0,5 кг.
10. Барбекю очень нагревается. Не перемещайте его во время использования!



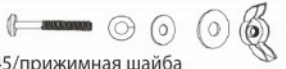



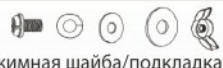









11. **НЕ** оставляйте горящее барбекю без присмотра! Не позволяйте детям и домашним животным подходить близко к барбекю!
12. Регулярно удаляйте остатки жира, пищи из решетки гриля - могут воспламениться.
13. Используйте песок, чтобы погасить уголь после окончания приготовления.
14. Убедитесь в том, что барбекю полностью остыл перед выниманием угольной золы.
15. При перемещении барбекю на колесиках, следует обратить внимание на крепление решетки и зольника. Холодный гриль перемещать по ровной, твердой поверхности.
16. Не используйте барбекю в закрытых и / или обитаемых помещениях, например. дома, палатки, караваны, моторные дома, лодки. Опасность смертности от отравления угарным газом.



МОНТАЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ







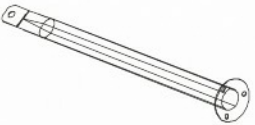
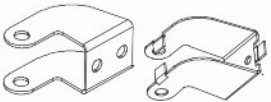


















Перечень деталей.

Необходимые монтажные части находятся на фольгированном листе. Над элементами находятся буквенные обозначения в соответствии с указанным ниже списком. Мы рекомендуем извлекать только элементы необходимые на данном этапе монтажа для быстрой идентификации.

A) болт М6х10/подкладка/ гайка (12 комплекты) 	G) болт М5х12/подкладка/гайка (2 комплекты) 
B) болт М6х45/прижимная шайба /подкладка/барашковая гайка (2 комплекты) 	H) болт М4х15 (1 шт.) 
C) самоконтрящаяся гайка М10 (2 комплекты) 	I) болт М6х15/прижимная шайба /подкладка (4 комплекты) 
D) болт М6х15/прижимная шайба/подкладка /барашковая гайка (2 комплекты) 	J) болт М6х15/подкладка/подкладка /гайка (2 комплекты) 
E) барашковая гайка М6 (1 шт.) 	K) шкворень/чека (2 комплекты) 
F) болт М6х15 (4 шт.) 	L) болт М5х12/прижимная шайба /барашковая гайка (1 комплект) 
N) болт М5х12 гайка (3шт.) 	M) колпачковая гайка (1 шт.) 
отвертка 	ключ 

Составные части (нумерация соответствует рисунку):

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. лоток (1шт) | 15. полозья решетки (2шт) |
| 2. ноги длинные (2шт) | 17. вороток (1шт) |
| 3. ноги короткие для крепления колес (2шт) | 18. полка боковая, опускающаяся (1шт) |
| 4. полка нижняя (1шт) | 19. боковая ручка лотка (1шт) |
| 5. колеса (2шт) | 20. ручка крышки (1шт) |
| 6. защита на колеса (необязательный элемент 2шт) | 21. шибер крышки (1шт) |
| 7. ось колес (1шт) | 22. крышка (1шт) |
| 8. втулка зольника (1шт) | 23. петли (2 комплекты) |
| 9. зольник (1шт) | 24. накладка шибера крышки (1шт) |
| 10. шибер зольника (1шт) | 25. решетка нагревателя (1шт) |
| 11. ручка зольника (1шт) | 26. решетка для гриля (1шт) |
| 12. рычаг регулирования шибера зольника (1шт) | 27. угольная решётка (1шт) |
| 14. регулировка высоты решетки (1шт) | 28. ручки решетки для гриля (2шт) |

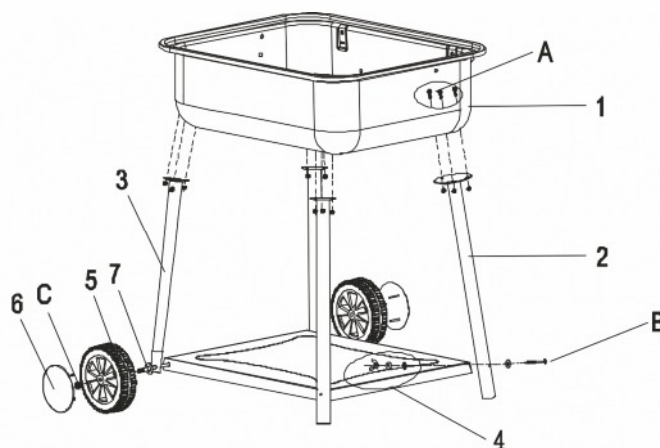
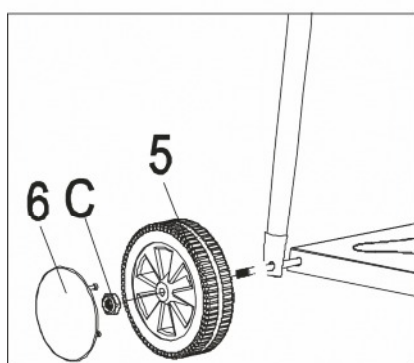
1		11		21	
2		12		22	
3		13		23	
4		14		24	
5		15		25	
6		16		26	
7		17		27	
8		18		28	
9		19		29	
10		20			

СБОРКА

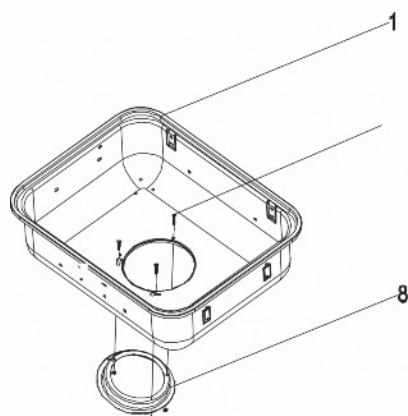
Пожалуйста, распаковать элементы устройства из упаковки и определить отдельные части. Произвести монтаж в соответствии с приведенными ниже рисунками. Мы рекомендуем проводить монтаж на твердой и сухой поверхности, чтобы избежать потери деталей. Для монтажа следует использовать: отвертка и ключ. После завершения монтажа убедитесь, что все болты и гайки правильно затянуты!

1. Монтаж конструкции: ног, полки и колес.

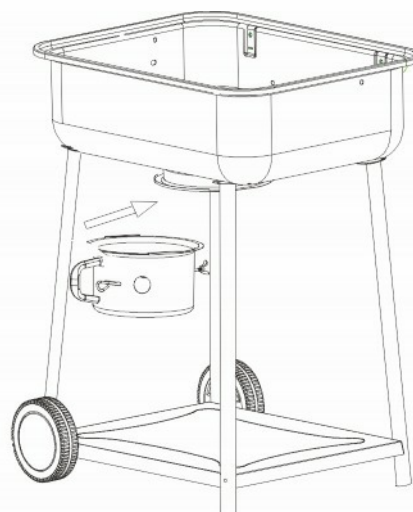
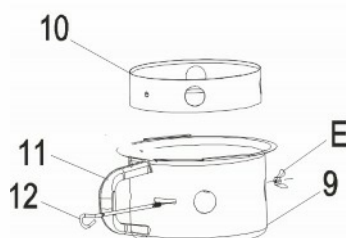
ВНИМАНИЕ! При установке обратите внимание на правильное положение лотка по отношению к ногам. Лоток должен быть установлен так, чтобы отверстия для крепления боковой ручки находились на стороне длинных ног (2).



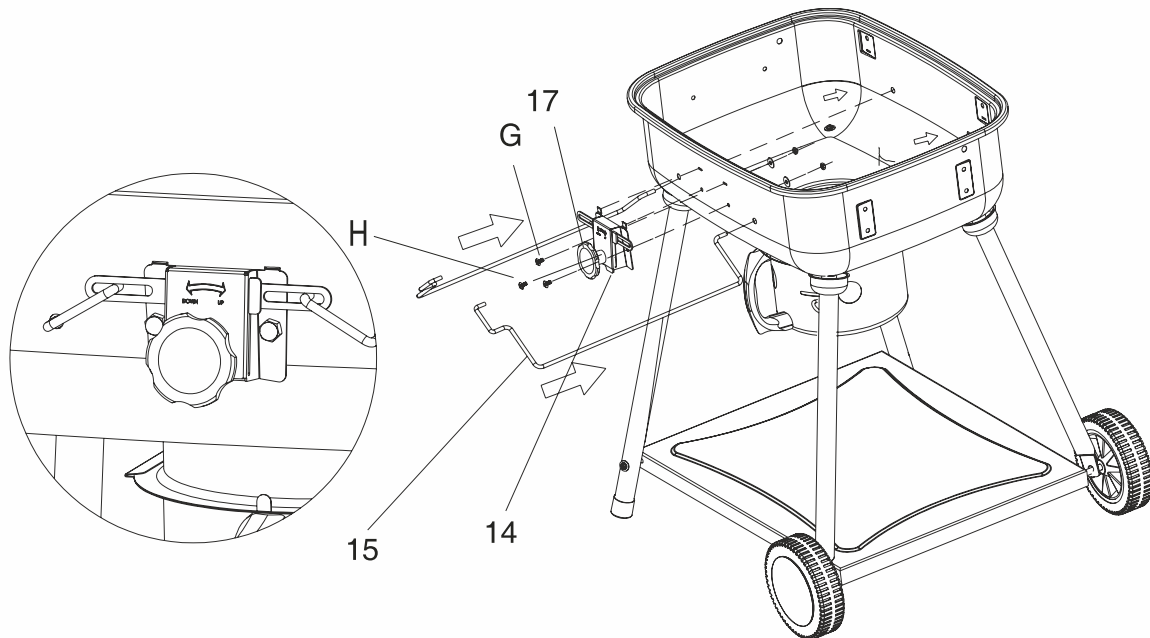
2. Монтаж: втулка зольника



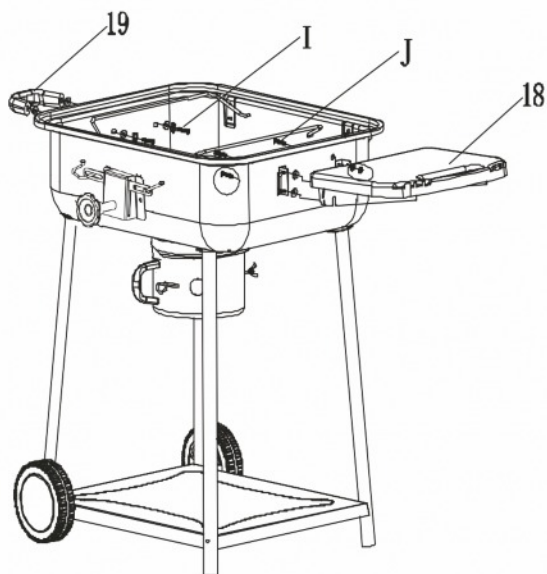
3. Монтаж: зольник



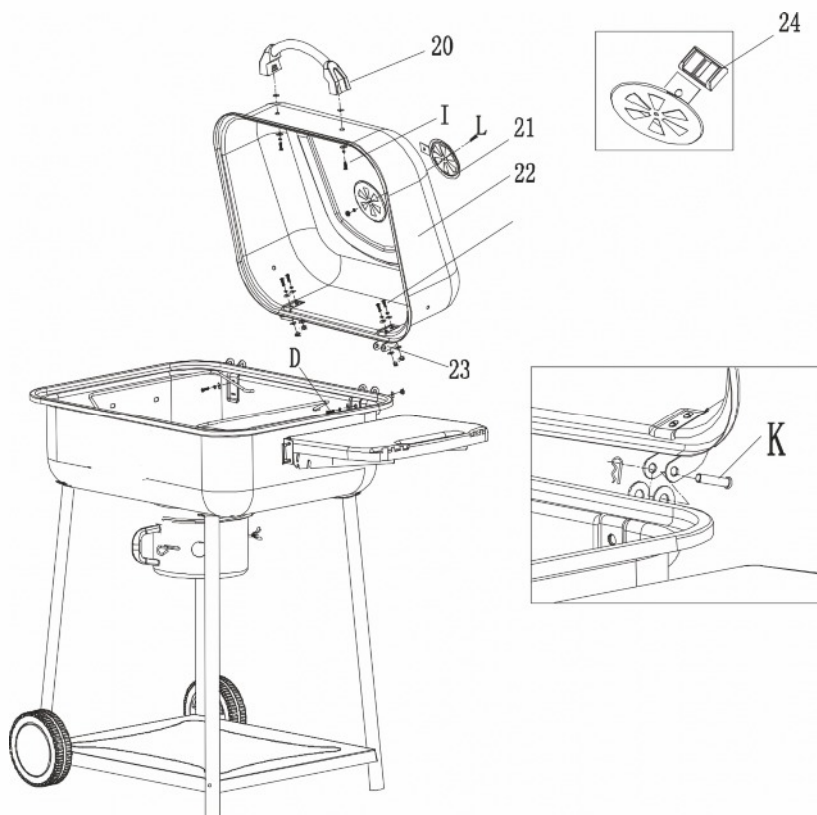
4. Монтаж: ползья решетки и регулировка высоты решетки



5. Монтаж: полка боковая и ручка лотка



6. Монтаж: крышка, ручка крышки, шибер



7. Монтаж: решетка нагревателя



8. Монтаж: угольная решётка, решетка для гриля с ручками



ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием барбекю устройство должно поработать около 15 минут. После первого использования повторить операцию для затяжки всех крепежных элементов.

КОНСЕРВАЦИЯ

По окончании работы закрыть шиберы, подождать пока гриль остынет. Перед чисткой убедитесь в том, что барбекю и его компоненты полностью остыли. Используйте песок, чтобы погасить уголь после окончания приготовления (не касается аварийных событий!). Убедитесь в том, что барбекю полностью остыл перед выниманием угольной золы. Затем очистить и вымыть решетку.

- Во время стандартной чистки используйте влажную ткань и жидкость для мытья посуды.
- Если поверхность гриля очень загрязнена, необходимо использовать средства для чистки эмали.
- Для очистки нагревательного элемента не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки.
- Перед чисткой убедитесь в том, что барбекю и его компоненты полностью остыли.
- Чтобы продлить срок службы гриля для барбекю, не оставляйте его под открытым небом, используйте специальную крышку, когда барбекю не используется.

Решетку можно очистить с помощью специальных латунных щеток. Чтобы продукты не прилипали к решетке, используйте щетку с длинной ручкой для нанесения тонкого слоя кулинарного или растительного масла перед каждым сеансом приготовления барбекю. Не оставляйте барбекю на улице при плохих погодных условиях, а также не храните его во влажном месте. Не нагружать гриля, чтобы не повредить ножек! Правильный и регулярный уход может увеличить срок службы и обеспечить хорошее состояние вашего барбекю.

Importer / Distribúcia / Distribuce / РАСПРЕДЕЛЕНИЕ

F. H. MIRPOL Emil Dudzik

Tel. (+48) 509 440 591

Email. kontakt@mirpol.rzeszow.pl

ul. Wspólna 2

35-205 Rzeszów, Polska

www.mirpol.rzeszow.pl

BBQ Line™
grille i akcesoria